



# Dommusik Bozen

Musica al Duomo di Bolzano

Musik im Gottesdienst | musica liturgica  
Domkantorei | cori del Duomo  
Konzerte | concerti  
Musikschule | scuola di musica

**Herbst | autunno 2017**

# Vorwort

## Liebe Freunde der Dommusik

Das Vorwort dieser Herbstbroschüre möchte ich unserer Dommusikschule widmen.

Die Dommusikschule ist die älteste Musikschule des Landes und unsere Musikkurse gab es bereits lange vor der Errichtung der öffentlichen Musikschulen in Südtirol. Aus historischen Gründen und wegen der weiterhin großen Nachfrage wurden diese Musikkurse in Folge weitergeführt, auch wenn die Schule nie den Status einer öffentlichen Musikschule erlangt hat.

Mit dem Schuljahr 2017/2018 haben wir für die Dommusikschule ein neues Leitbild erstellt.

Wir bieten unseren Schülerinnen und Schülern eine umfassende musikalische Ausbildung, weswegen der kombinierte Besuch der Kurse für Gehörbildung, Musiktheorie und Vokalunterricht obligatorisch an den Instrumentalunterricht gekoppelt ist.

In erster Linie möchten wir bei unseren Schülern die Freude an der Musik wecken, ihnen gleichzeitig aber auch von Anfang an kompetente Fachlehrer an die Seite stellen, die ihnen ein umfassendes musikalisches Verständnis vermitteln sollen.

Gemäß unserem Auftrag, seit Bestehen der Schule, steht das geistliche Liedgut im Mittelpunkt, unsere Schule ist aber keineswegs konfessionsgebunden, das Mitwirken unserer Lehrer und Schüler bei der Gestaltung der Liturgie gehört zu unserem Programm.

Und gemäß diesen Zielsetzungen sehen wir den Schwerpunkt in der Vokalausbildung für Kinder, Jugendliche und Erwachsene auf dem Gebiet der „Geistlichen Musik“, und damit unterscheiden wir uns grundsätzlich von den Ausrichtungen der öffentlichen Musikschulen.

Es ist unser Bestreben, den Schülern über die reine musikalische Ausbildung hinaus, das christlich geprägte abendländische Kulturverständnis zu vermitteln.

Weitere Informationen dazu finden Sie in dieser Broschüre unter der Rubrik Musikschule.

### **Dr. Franz Oberkofler**

Vorsitzender der Dommusik

[info@dommusik-bozen.it](mailto:info@dommusik-bozen.it)

# prefazione

## Care amiche e cari amici di Musica al Duomo!

Voglio dedicare alla nostra scuola di musica del Duomo questa prefazione alla brochure autunnale.

La scuola di musica del Duomo è la più antica della Provincia e i nostri corsi erano già attivi molto prima che in Sudtirolo aprissero le scuole pubbliche di musica. Per motivi storici e vista la grande richiesta da parte della popolazione, i nostri corsi hanno continuato ad essere offerti, nonostante la scuola di musica del Duomo non sia stata mai riconosciuta come scuola pubblica.

A partire dall'anno scolastico 2017/2018 le alunne e gli alunni della scuola di musica del Duomo seguiranno i corsi secondo una nuova impostazione didattica. Ai corsi di strumento saranno accoppiate lezioni di educazione all'ascolto, di teoria musicale e di educazione vocale con frequenza obbligatoria

L'obiettivo è risvegliare nelle alunne e negli alunni della nostra scuola la gioia di far musica e, contemporaneamente, affiancarli sin dall'inizio a competenti docenti professionisti, che possano trasmettere loro una cultura musicale completa.

Dalla fondazione della scuola, conformemente al suo incarico e nonostante sia aconfessionale, il repertorio sacro ha un ruolo centrale e l'animazione musicale della liturgia è parte del progetto didattico.

La nostra scuola, con la sua attenzione all'educazione vocale di bambini, giovani e adulti nell'ambito della musica sacra, si distingue profondamente dalle pubbliche proprio per questa particolarità.

Il nostro obiettivo è trasmettere ai nostri alunni e alle nostre alunne la cultura musicale occidentale con le sue movenze cristiane.

Potrete trovare ulteriori informazioni a proposito in questo opuscolo nella sezione dedicata alla scuola di musica.

**Dott. Franz Oberkofler**

Presidente di Musica al Duomo

[info@dommusik-bozen.it](mailto:info@dommusik-bozen.it)

# Inhalte

## Termine, Ensembles, Kurse

Seite 5

**Gottesdienste** | Musikalisches Programm

Seite 10

**Domkantorei** | Domchor, Kinderchor, Jugendchor, CHORisma

Seite 11

**Konzerte** | Chor-, Instrumental- bzw. Orgelkonzerte

Seite 13

**Musikschule** | Fächer, Preise, Anmeldung

## Legende



**DC** Domchor

**DB** Dombläser



**KC** Kinderchor

**DO** Domorchester



**JC** Jugendchor

**RÜ** Radioübertragung (Radio Grüne Welle)



**CH** CHORisma

**BL** zweisprachig

## Unterstützung

### **Dommusik**

Steuernr. 02775460211 | Pfarrplatz 27, 39100 Bozen  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

### **Domchor**

Steuernr. 80018320210 | Pfarrplatz 24, 39100 Bozen  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Der Domchor kann auch über die fünf Promille im Rahmen der Steuererklärung im hierfür vorgesehenen Feld zusammen mit der Angabe seiner Steuernummer finanziell unterstützt werden.

# indice

appuntamenti, ensembles, corsi

pagina 5

**Sante Messe in lingua tedesca** | programma musicale

pagina 10

**cori del Duomo** | coro del Duomo, coro dei bambini, coro giovanile, CHORisma

pagina 12

**concerti** | concerti d'organo e coro

pagina 14

**scuola di musica** | materie, costi, iscrizione

legenda per le Sante Messe in lingua tedesca



**DC** coro del Duomo

**DB** ensemble di fiati del Duomo



**KC** coro dei bambini

**DO** orchestra del Duomo



**JC** coro giovanile

**RÜ** diretta radio (Radio Grüne Welle)



**CH** CHORisma

**BL** bilingue

vuoi sostenerci?

## musica al Duomo

C.F. 02775460211 | Piazza Parrocchia 27, 39100 Bolzano  
IBAN IT58 J060 4511 6010 0000 5006 585

## coro del Duomo

C.F. 80018320210 | Piazza Parrocchia 24, 39100 Bolzano  
IBAN IT76 Y034 9311 6000 0030 0018 899

Il coro del Duomo può essere sostenuto anche dalla Tua firma nella dichiarazione dei redditi alla voce 5 per mille. Insieme alla firma basta indicare il nostro codice fiscale.

# Gottesdienste

liturgie in lingua tedesca (BL: bilingue)

taglich

Montag - Samstag  
9.00 Uhr

## **Eucharistiefeyer mit Rundfunkübertragung von RGW (RU)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali (Di.-Sa.) und Veronika Illmer (Mo.), Orgel

September

Sonntag, 27. Aug.  
10.00 Uhr

## **21. Sonntag im Jahreskreis**

H. L. Hassler, Missa secunda; Kirchenchor Wartberg  
Tobias Chizzali, Orgel; Regina Penninger, Leitung

Samstag, 2. Sept.  
18.00 Uhr

## **22. Sonntag im Jahreskreis**

K.-B. Kropf, Messe fü Chor und Gemeinde aus dem Gotteslob  
Chöre der Domkantorei; Tobias Chizzali, Leitung und Orgel

Sa./So., 9./10. Sept.  
18 Uhr / 10 Uhr

## **23. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 16. Sept..  
18.00 Uhr

## **24. Sonntag im Jahreskreis**

A. Gretchaninoff, Missa festiva; Chor der kirchenmusikalischen Schulungswoche in  
Brixen; Johanna Feichter, Orgel; Tobias Chizzali, Leitung

Sonntag, 24. Sept.  
10.00 Uhr

## **25. Sonntag im Jahreskreis, Familiengottesdienst**

Neue geistliche Lieder mit Gemeindegesang, Kantor/In  
und Instrumentalgruppe; Barbara Knapp, Leitung

Oktober

Sonntag, 1. Okt.  
10.00 Uhr

## **26. Sonntag im Jahreskreis, Rosenkranzsonntag**

Joseph Friedrich Hummel, Messe in F-Dur  
DC; Veronika Illmer, Orgel

Dienstag, 3. Okt.  
martedi, 3 ott.  
ore 20.00 Uhr

## **Gedenktag | memoria liturgica Josef Mayr-Nusser (BL, RU)**

J. Unterhofer, Jugendmesse; K. B. Kropf, Messe für Kantor/In, Gemeinde | messa  
per cantore e comunità; DC; DB; Kirchenchor Lengmoos;  
Johanna Feichter, Orgel | organo; Tobias Chizzali, Leitung | direzione

Samstag, 7. Okt.  
18.00 Uhr

### **27. Sonntag im Jahreskreis**

Fridolin Limbacher, Intradon Messe; Kirchdorfer Liedertafel  
Klaus Gruber, Leitung; Christoph Radinger, Orgel

Samstag, 14. Okt.  
18.00 Uhr

### **28. Sonntag im Jahreskreis**

Werke von A. Bruckner, F. Schubert u. a.; Chorforum Langenselbold  
Hubert-Thorwald Reuter, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 22. Okt.  
10.00 Uhr

### **29. Sonntag im Jahreskreis**

Vorstellung der Erstkommunionkinder, Gemeindegesänge mit Kinderchor  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 28. Okt.  
18.00 Uhr

### **30. Sonntag im Jahreskreis, Erntedank**

Werke von F. Schubert, K. N. Schmid, E. Tittel, u. a.  
Vokalensemble mannOmann; Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 29. Okt.  
10.00 Uhr

### **30. Sonntag im Jahreskreis, Familiengottesdienst, Erntedank**

Neue geistliche Lieder mit Gemeindegesang, Kantor/In  
und Instrumentalgruppe; Barbara Knapp, Leitung

November

Mittwoch, 1. Nov.  
10.00 Uhr

### **Allerheiligen (RÜ)**

Heinrich Walder, Missa in Es  
DC; DB; Tobias Chizzali, Orgel; Andrea Tasser, Leitung

Donnerstag, 2. Nov.  
9.00 Uhr

### **Allerseelen (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Samstag, 4. Nov.  
18.00 Uhr

### **Gedenkgottesdienst für Verstorbene**

Werke von K. Heizmann, H. Schütz, u. a.  
Vokalensemble des Domchores; Tobias Chizzali, Orgel und Leitung

So./Sa., 11./12. Nov.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **32. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

So./Sa., 18./19. Nov.  
18 Uhr / 10 Uhr

### **33. Sonntag im Jahreskreis**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Anna Reinstadler, Orgel

Samstag, 25. Nov.  
18.00 Uhr

### **Christkönigssonntag, Hl. Cäcilia**

Werke von J. S. Bach, F. Mendelssohn B., F. Metz, T. Doss, G. Veit, F. Watz  
Stadtkapelle Bozen; Alexander Veit, Leitung

Sonntag, 26. Nov.  
10.00 Uhr

### **Christkönigssonntag, Hl. Cäcilia**

W. A. Mozart, Missa brevis in G, KV 140  
DC; DO; Johanna Feichter, Orgel

Dezemeber

Sonntag, 3. Dez.  
10.00 Uhr

### **1. Adventssonntag**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel; Tobias Chizzali, Orgel  
im Anschluss Orgelmatinée im Advent mit Hanna Heinz, Orgel

Freitag, 8. Dez.  
10.00 Uhr

### **Mariä Empfängnis (RÜ)**

Josef Haydn; Missa brevis in B-Dur, Orgelsolomesse  
DC; DO; Petra Sölva, Sopran; Johanna Feichter, Orgel

Sonntag, 10. Dez.  
10.00 Uhr

### **2. Adventssonntag**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel; Tobias Chizzali, Orgel  
im Anschluss Orgelmatinée im Advent mit Michael Weinreich, Orgel

Sonntag, 17. Dez.  
10.00 Uhr

### **3. Adventssonntag**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel; Tobias Chizzali  
im Anschluss Orgelmatinée im Advent mit Anna Reinstadler, Orgel

Sonntag, 24. Dez.  
10.00 Uhr

### **4. Adventssonntag, Familiengottesdienst**

Neue geistliche Lieder mit Gemeindegesang, Kantor/In  
und Instrumentalgruppe; Barbara Knapp, Leitung

Sonntag, 24. Dez.  
16.00 Uhr

### **Kindermette**

Weihnachtslieder, Gemeindegesänge  
KC; Tobias Chizzali, Klavier; Sabine Psenner, Leitung

Sonntag, 24. Dez.  
23.00 Uhr

### **Heiliger Abend (RÜ)**

Karl Kempfer, Pastoralmesse in G, Op. 24  
Solisten; DC; DO; Veronika Illmer, Orgel

Montag, 25. Dez.  
lunedì 25 dic.  
ore 10.00 Uhr

### **Christtag | S. Messa di Natale (BL, RÜ)**

W. A. Mozart, Missa brevis in G, KV 140  
Missa brevis in sol maggiore, KV 140  
DC; DO ; Anna Reinstadler, Orgel | organo

Dienstag, 26. Dez.  
10.00 Uhr

### **Fest des heiligen Stephanus (RÜ)**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel

Sonntag, 31. Dez.  
10.00 Uhr

### **Fest der heiligen Familie**

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Tobias Chizzali, Orgel



### **Silvester (RÜ)**

Sonntag, 31. Dez.  
18.00 Uhr

Werke von Felix Mendelssohn Bartholdy, Klaus Heizmann, u. a.  
DC; Veronika Illmer, Orgel

### Jänner

### **Neujahr (RÜ, ORF)**

Montag, 1. Jän.  
10.00 Uhr

Heinrich Walder, Missa brevis in Es  
DC; DB (Euphorie); Johanna Feichter, Orgel

### **Erscheinung des Herrn (RÜ)**

Samstag, 6. Jän.  
10.00 Uhr

Josef Haydn; Missa brevis in B-Dur, Orgelsolomesse  
DC; DO; Petra Sölva, Sopran; Johanna Feichter, Orgel

### Rorate

Samstag, 2. Dez.  
18.00 Uhr

Werke von W. M. Runyan, G. F. Händel, E. Morricone, Jan de Haan u. a.  
Holzbläserensemble der Bürgerkapelle Gries; Georg Thaler, Leitung

Montag, 4. Dez.  
6.30 Uhr

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Veronika Illmer, Orgel

Dienstag, 5. Dez.  
6.30 Uhr

St. Antoner-Tanzmusik, Instrumentalmusik, adventliche Weisen  
Klaus Silbernagl, Leitung

Mittwoch, 6. Dez.  
6.30 Uhr

Instrumentalgruppen der Ministranten  
Kathrin Walder, Leitung

Donnerstag, 7. Dez.  
6.30 Uhr

Instrumentalgruppen der Mittelschule Josef von Aufschnaiter mit  
musikalischer Ausrichtung; Matthias Unterhofer, Leitung

Samstag, 9. Dez.  
6.30 Uhr

Taizé-Gesänge, Gemeindelieder  
Frauen am Dom; Ulli Engl, Leitung

Samstag, 9. Dez.  
18.00 Uhr

Werke von J. S. Bach, T. Doss, H. v. Lijnschooten, M. R. Delalande  
Musikkapelle Zwölfmalgreien; Stefan Aichner, Leitung

Montag, 11. Dez.  
6.30 Uhr

Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel  
Veronika Illmer, Orgel

Dienstag, 12. Dez.  
6.30 Uhr

Werke von F. Mendelssohn B., J. S. Bach u.a.  
Petra Sölva, Sopran; Tobias Chizzali, Orgel

Mittwoch, 13. Dez. 6.30 Uhr	Volkslieder zum Advent; Bäuerinnenchor Zwölfmalgreien Maria Hintner, Leitung; Tobias Chizzali, Orgel
Donnerstag, 14. Dez. 6.30 Uhr	Gregorianische Choräle der Adventzeit Schola Griesensis; Fr. Arno Hagmann OSB, Orgel und Leitung
Freitag, 15. Dez. 6.30 Uhr	Josef Gasser, Adventmesse DC; Tobias Chizzali, Orgel
Samstag, 16. Dez. 6.30 Uhr	Vokalgruppe Musikschule Bozen Petra Sölva, Leitung
Samstag, 16. Dez. 18.00 Uhr	Werke von J. S. Bach, T. Susato, A. Waignein, B. Marcello Bläsergruppe der Musikkapelle Zwölfmalgreien; Stefan Aichner, Leitung
Montag, 18. Dez. 6.30 Uhr	Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Veronika Illmer, Orgel
Dienstag, 19. Dez. 6.30 Uhr	Harfenklasse des Konservatoriums Claudio Monteverdi, Bozen Gertrud Chiochetti, Leitung
Mittwoch, 20. Dez. 6.30 Uhr	Vierstimmige Adventchoräle von alten und neuen Meistern CH; Tobias Chizzali, Leitung und Klavier
Donnerstag, 21. Dez. 6.30 Uhr	Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Tobias Chizzali, Orgel
Freitag, 22. Dez. 6.30 Uhr	Arrangierte Pastorellen aus Südtirol; AFZAITN: Harfe Zither, Hackbrett, Geige, Querflöte, Kontrabass; Sepp Dentinger, Leitung
Samstag, 23. Dez. 6.30 Uhr	Gemeindegesang mit Kantor/In und Orgel Tobias Chizzali, Orgel
Samstag, 23. Dez. 18.00 Uhr	Werke von H. Purcell, J. S. Bach, J. d. Haan, G. F. Händel Musikkapelle Zwölfmalgreien; Stefan Aichner, Leitung

*Änderungen vorbehalten | possibili variazioni di programma*

# Domkantorei

cori del Duomo in lingua tedesca

Donnerstag  
19.30 - 21.30 Uhr

## Domchor (DC)

Die wichtigste Aufgabe des Domchores besteht in der musikalischen Gestaltung der Gottesdienste im Bozner Dom. Dabei werden Chorkompositionen aus allen Stilepochen gesungen, angefangen beim gregorianischen Choral über Messen und Motetten der klassischen Vokalpolyphonie des 16. und 17. Jahrhunderts bis hin zu Werken der Klassik, Romantik und zeitgenössischer Musik.

Der Chor tritt innerhalb und außerhalb des Doms auch konzertant auf.

Zusätzlich zur Chorprobe wird bei Bedarf abwechselnd für jede Stimmgruppe vor der Probe von 19:00 Uhr bis 19:30 Uhr chorische Stimmbildung angeboten.

Voraussetzung ist die Bereitschaft zum regelmäßigen Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten. Wünschenswert ist Chorerfahrung sowie ein erstes Treffen mit dem Chorleiter.

**Obfrau:** Veronika Mair Tutzer | +39 340 3540902 | veronika.mairtutzer@gmail.com

Donnerstag  
18.00 - 19.00 Uhr

## Jugendchor (JC)

Der Jugendchor probt einmal in der Woche für eine Stunde. Besonderer Wert wird auf chorische Stimmbildung und intensive Chorarbeit gelegt. Auftritte innerhalb und außerhalb des Doms gehören zu den Aufgaben des Jugendchores.

Aufgenommen werden Jugendliche im Alter von 11 bis 17 Jahren.

Die Anwesenheit bei Proben sowie Auftritten wird vorausgesetzt. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Jugendchor obligatorisch.

Die Teilnahme ist kostenlos.

Dienstag  
17.00 - 18.00 Uhr

## Kinderchor (KC)

Der Kinderchor probt einmal in der Woche für 45 Minuten. Dabei werden die Kinder durch Chorarbeit und Stimmbildung an das Singen herangeführt. Kleine Auftritte sowie das Mitgestalten von Gottesdiensten gehören zum festen Bestandteil der Chorarbeit. Im Alter von 6 bis 10 Jahren dürfen alle singfreudigen Kinder teilnehmen. Der regelmäßige Probenbesuch und die Anwesenheit bei den Auftritten sind erwünscht. Für die Instrumentalschüler der Dommusikschule ist das Mitsingen im Kinderchor obligatorisch. Die Teilnahme ist kostenlos.

Dienstag  
18.30 - 19.30 Uhr

## CHORisma (CH)

CHORisma bietet allen singfreudigen Menschen die Möglichkeit, im Chor zu singen. Aufgenommen werden unerfahrene und erfahrene Sängerinnen und Sänger aller Altersgruppen. Die Proben finden einmal in der Woche für eine Stunde statt.

Es wird auf einige Aufführungen im Dom hingearbeitet.

**Obmann:** Hans Silbernagl | +39 348 2513833 | info@silbernagl.biz

**Leitung der Chöre:** Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

# Konzerte

## Orgelkonzerte

3. Dezember  
10. Dezember  
17. Dezember  
10.40 Uhr

### Dom | Orgelmatinéen im Advent

Hanna Hainz  
Michael Weinreich  
Anna Reinstadler  
im Anschluss an den Gottesdienst um 10 Uhr

## Vokal- und Instrumentalensembles

Sonntag, 12. Nov.  
16.30 Uhr

### Dom | Konzert für Chor, Solisten und Orchester

Johannes Brahms, Ein Deutsches Requiem  
Landesjugendchor Südtirol; Kammerorchester; Davide Lorenzato, Leitung

Samstag, 21. Okt.  
20.00 Uhr

### Franziskaner Kirche | O dulcis Jesu

Werke von J. S. Bach, G. P. Telemann, D. Buxtehude, J. D. Zelenka  
Instrumentalensemble Hanse Galante, Lübeck; Sophia Körber, Sopran

Freitag, 8. Dez.  
20.00 Uhr

### Dom | Auf dem Weg zur Krippe

Alpenländische Adventmusik von W. Buchenberg, E. Becker, M. Lauridsen u.a.  
Musikgruppe Luz Amoj; Männerchor Neustift; Rudi Chizzali, Leitung

Freitag, 15. Dez.  
20.00 Uhr

### Dom | O veni Emmanuel!

Werke von G. P. da Palestrina, J. Eccard, O. di Lasso, M. Vulpius, Z. Kodály u. a.  
Vokalensemble Pinzimonio Vocale

Samstag, 16. Dez.  
20.00 Uhr

### Franziskanerkirche | Adventkonzert

Werke von A. Hemmerschmid, F. Mendelssohn B., A. Becker, A. Bruckner, Z. Kodály,  
G. Wolters, W. A. Mozart, J. E Eberlin, u. a.; Jugendkantorei am Salzburger Dom

Freitag, 29. Dez  
18.00 Uhr

### Dom | Weihnachten in Volks- und Kunstlied

Werke von M. Lauridsen, F. Mendelssohn B., E. Whitacre u. a.  
Vokalensemble Südtirol; Michael Hillebrand, Leitung

# concerti

## concerti d'organo

3 dicembre  
10 dicembre  
17 dicembre  
ore 10.40

### **Duomo | matinee d'organo per il periodo d'Avvento**

Hanna Hainz  
Michael Weinreich  
Anna Reinstadler  
subito dopo la celebrazione delle ore 10.00

## ensemble vocali e strumentali

domenica, 12 nov.  
ore 16.30

### **Duomo | concerto per coro, solisti e orchestra**

Johannes Brahms, Ein Deutsches Requiem  
Landesjugendchor Südtirol; Kammerorchester; Davide Lorenzato, direzione

sabato, 21 ott.  
ore 20.00

### **Chiesa dei Francescani | O dulcis Jesu**

opere di J. S. Bach, G. P. Telemann, D. Buxtehude, J. D. Zelenka  
ensemble strumentale Hanse Galante, Lubecca; Sophia Körber, soprano

venerdì, 8 dic.  
ore 20.00

### **Duomo | in cammino verso il presepe**

armonie e canti dall'arco alpino di W. Buchenberg, E. Becker, M. Lauridsen e.a.  
gruppo musicale Luz Amoi; Männerchor Neustift; Rudi Chizzali, direzione

venerdì, 15 dic.  
ore 20.00

### **Duomo | O veni Emmanuel!**

opere di G. P. da Palestrina, J. Eccard, O. di Lasso, M. Vulpius, Z. Kodály e. a.  
ensemble vocale Pinzimonio Vocale

sabato, 16 dic.  
ore 20.00

### **Chiesa dei Francescani | concerto d'Avvento**

opere di A. Hemmerschmid, F. Mendelssohn B., A. Becker, A. Bruckner, Z. Kodály,  
G. Wolters, W. A. Mozart, J. E. Eberlin, u. a.; Jugendkantorei am Salzburger Dom

venerdì, 29 dic.  
ore 18.00

### **Duomo | corali e canti popolari del tempo di Natale**

opere di M. Lauridsen, F. Mendelssohn B., E. Whitacre e. a.  
Vokalensemble Südtirol; Michael Hillebrand, direzione

# Musikschule

## Unterrichtsfächer, Lehrpersonen

Klavier  
Orgel  
Gitarre  
Violine  
Violoncello  
Stimmbildung  
Kinderchor  
Jugendchor  
Musiktheorie,  
Gehörbildung I/II

Maria Nicolodi, Veronika Illmer, Bruna Pollini  
Tobias Chizzali  
Gustavo Brinholi  
Johanna Wassermann  
Giorgia Postinghel  
Tobias Chizzali, Sabine Psenner  
Sabine Psenner  
Tobias Chizzali  
Mareike Sölch

## Informationen

Im Schuljahr 2017/18 werden erstmals die Fächer Musiktheorie und Kinderchor bzw. Jugendchor obligatorisch in Kombination mit dem Instrumentalfach angeboten. Dieses Angebot ermöglicht den Kindern und Jugendlichen eine musikalische allgemeine Ausbildung.

## Gebühren

Das Unterrichtsjahr beginnt am 1. Oktober 2017 und endet am 31. Mai 2018. Für diesen Zeitraum fallen folgende Kursgebühren an, die bis Ende Oktober per Überweisungsschein zu begleichen sind:

Einzelstunde für Kinder/Jugendliche	€ 600,-
Halbe Einzelstunde für Kinder/Jugendliche mit obligatorischer Teilnahme am Kinder- bzw. Jugendchor	€ 300,-
Geschwister erhalten 10% Preisnachlass	
Einzelstunde für Erwachsene	€ 700,-
Halbe Einzelstunde für Erwachsene	€ 350,-
Musiktheorie/Gehörbildung in der Gruppe für Erwachsene (45 Min.)	€ 150,-

## Anmeldung

Die Anmeldung und Stundeneinteilung findet am Dienstag 19. September um 18 Uhr im Saal der Domkantorei statt (Pfarrheim Bozen, Pfarrplatz 24, 39100 Bozen).

Leitung der Musikkurse:

Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it

# scuola di musica

## materie, docenti

pianoforte	Maria Nicolodi, Veronika Illmer, Bruna Pollini
organo	Tobias Chizzali
chitarra	Gustavo Brinholi
Violino	Johanna Wassermann
Violoncello	Giorgia Postinghel
formazione vocale	Tobias Chizzali, Sabine Psenner
coro dei bambini	Sabine Psenner
coro giovanile	Tobias Chizzali
teoria ed educazione all'ascolto musicale I/II	Mareike Sölch

## informazioni

Nell'anno scolastico 2017/18 le materie "teoria musicale" e "coro bambini/giovani", verranno offerte, per la prima volta, come materie obbligatorie insieme allo strumento. Questa proposta consente a bambini e giovani di raggiungere una migliore formazione musicale generale.

## quote

L'insegnamento inizia il 1 ottobre 2017 e termina il 31 maggio 2018.  
Le quote per tutto il periodo indicato, da pagare entro fine ottobre, mezzo bonifico bancario, sono le seguenti:

lezione settimanale individuale (1 unità) per bambini/giovani	€ 600,-
lezione settimanale individuali (1/2 unità) per bambini/giovani con partecipazione obbligatoria ai cori per bambini/giovani	€ 300,-
sconto del 10% per fratelli/sorelle	
lezione settimanale individuale (1 unità) per adulti	€ 700,-
lezione settimanale individuale (1/2 unità) per adulti	€ 350,-
teoria ed educazione all'ascolto musicale in gruppo per adulti (45 min.)	€ 150,-

## iscrizione

L'iscrizione e la comunicazione del piano di studi avverrà martedì, 19 settembre, alle ore 18.00 nella Sala Prove dei Cori (Pfarrheim, Piazza Parrocchia 24, Bolzano).

Corsi di musica a cura di:  
Tobias Chizzali | +39 334 6216436 | info@dommusik-bozen.it



AUTONOME  
PROVINZ  
BOZEN  
SÜDTIROL



PROVINCIA  
AUTONOMA  
DI BOLZANO  
ALTO ADIGE



Wir bedanken uns bei den Sponsoren der Vereine Domchor und Dommusik.  
Ringraziamo gli sponsor delle associazioni Coro del Duomo e Musica al Duomo.